

تيلاري (هونډر لږ پښناوې هونډر) وې ننگدانووي لږ سډر خپل باتي سياسي پلټتاريا! بزافي مارکسيستي کرکاران

قوتابخانې فیکري (هونډر لږ پښناوې هونډر) پښو نډيکي
استوځي هڅي بې بيروباوې
(بښاسي) يېوې .

بيروباوې بښاسي کږ لږ ناوې شاخکي يې نانيوې وږگيراوې
لږ سډي نږدې همداسې هڅوې .

وې نږم قوتابخانې فیکري (هونډر وږ) لږ هڅر جږم کارکردکي
سياسي و فیکري و ټايني و فلسفې دا نږماښت و دائې بښت و
وې پښان وايې کږ نږدې و هونډر پښويستې و نږ بږ هڅر بږ خڅي بږي و
جواني خڅي بږ خڅي بښت خڅي تږکڅي بږ ناکڅکي سياسي کان و
فلسفې کان و ټايني کاني ناو کږمڅگا نږکات .

يېکږ مين کږ سږک کږ زاراوې (هونډر لږ پښناوې هونډر) فیکتږ
هڅگږ بوو کږ لږ ساې ۱۸۲۹ لږ گږرمې ووتووږنڅکدا لږ گږ
فږتږردا بږدښتي هڅنا وې گږلږي کرد .

وې دواتریش لايې نگراني بږ پښيدا بوو وېک ؛

شاوې بږدلږ 1821-1867

لوکانت ديليل 1804

تيوفيل گوتيې 1811-1872

مالا رامې 1898

شيلي شاعير 1822

ورد زورث 1850

وې سږراني نږم قوتابخانې پښان و ابوو کږ (نږدې و هونډر) لږ
هڅموو بږرژو و نډيکاني تر زگار نږکږن و بږهڅنډي نږيېهڅنډوې .

قوتابخانې فیکري (هونډر لږ پښناوې هونډر) پښو نډيکي
دانې بږاوې هڅي لږگږ قوتابخانې

(مانسيېت) کږ زياتر پښت بږهڅست و نښتي کږسايې تي مږفږکان
وېک (تاکږ کږس) نږبښتې ، وې بریتيې لږ هڅوېک بږ جوانکاري لږ ()
هونډر و نږدېدا) .

يېکږ لږ بښما سږرکږکږکاني سږرهڅدانې نږم قوتابخانې فیکري

ئەو بوو (ھونەر و ئەدەب) پەرویسە ئىسىمى بىلەن باشتىرىدىغان ئىشنى تەك
كەسەكەن بېنىت ، وەك ناۋرەككى پەروەردە و قەلەم كەسەكەن .
ھەرۋەك زەربە قوتابخانە فېكرىيەكانى تە ئەم قوتابخانە يەش
لەسەر ئەۋەك ئەۋرەپا سەريان ھەۋەكە بىلەن تەبەك ئەۋەكە نەسا كە
دواتر بىلەن ۋەۋەكە تەكە تە ۋەۋەكە ، وەك ئەۋەكە مانىا و
ئەتەپا و دواتر ئەۋەكە ۋەۋەكە تە تە جەھەنەش .
شەۋەكە پەشەسەزى سەچەۋەك سەكەككى ئەم قوتابخانە يە بوو كە لەۋ
سەردەمانە دا ھەۋەكە جەكەردەۋەك ئەين لە دەۋەكە ئەدەكە بىلەن
بەربەكەكە ئەۋەكە كەكە ساكەن .

ھەرۋەكە (Structuralism - البنيوية) ۋە بىلەن زەمانى فارەسى بىلەن واتەي
(ساختارگرایی) دەك ،
بەيتەن لە زەدەككى ئەم قوتابخانە يە فېكرىيە كە لە ئەۋرەپا ئەۋەكە
سەرى ھەۋەكە .

خەسەكە تە سەكەككى ئەم قوتابخانە يە پە داگەردە لەسەر جەۋەكە نوۋەسەن ،
دەشەن ، دەقەكەن ، بە شەۋەكەك كە كار لە دە و دەۋەكە مەقەكەن
بەكە ، ۋە ئەۋەكە بىلەن ۋەۋەكە جەۋەكە بىلەن ، ۋە لە كە تەپەدا
ھەچ پەۋەكە ئەۋەكە بىلەن جەھەكە دەرۋەكە خەۋەكە وەك سەسەكە و
فەلسەفە ۋە بەۋەكەكە تە ۋە نە بەكە .

سەتەكە جەۋەكە ھونەر و ئەدەب شەككى دابەۋە جەۋەكە لە دىۋە
دەرۋەكە خەكە و لە چەۋەكەۋەكە كە داخەۋەكە جەۋەكە ئەدەب و
ھونەر دا ئەۋەكەكە ۋە .

بەكارەنەكە مەتەكە ئەم قوتابخانە يە لە جەھەكە سەسەكە تە ، بەۋە
شەۋەكە ئەۋەكە ئەدەكە ۋە بەرەكەكە ئەۋەكەكە دەسەكە نەبەكە
بەۋەكە دىۋەكە سەكەكە سەسى و تەنە لە چەۋەكەۋەكە قەۋەكەن و
ئەزەكەكە ئەم نەزەمە دا ئەۋەكەكە ۋە سەدەن شەۋەكە نەۋەسەرى
ۋەردە بەرەۋەكە لە چەۋەكەۋەكە ئەم بەزەكە دا خەۋەكە گەنەدەۋەكە .

«ئەۋەكە ئەۋەكە» لە كەردەسەن نەپەكە ئەم قوتابخانە يەن ، ۋە لە
ئەۋەكە مەدەكەن و پەچە و بەۋەكەۋەكەكە خەۋەكە نەپەكە ئەۋەكە
بەرەۋەكە لەۋەكە ئەۋەكە ، ۋە سەچەۋەكە ھەۋەكە كەشەكە مەۋەكەكە تە و
ئەۋەكە و سەسەكەكەكە بە (نەۋەكەكەكە تە) دەسەكەكە تەدەكەن
ۋە بە تەنەكەكە ئەۋەكە ئەۋەكە دابە و نەكەكە و پەنەسەپە ئەۋەكە ۋە
تەنەكەكە ئەۋەكە لە خەكە ئەۋەكەكە ۋە پەنەسەپەكەكە ، ھەرۋەكە
ھەكە تەۋەكە كەشەكەكە ئەۋەكە ئەۋەكە ئەۋەكە بە تەنەكە كەركەدە
ئەينەكە .

ئەۋەكە ئەۋەكە ئەۋەكە سەكە خەكە سەسى پەلەتەرىا دا ؛
سەسەكە تە (ئەۋەكەمەسەكە) چەپە بەرەۋەكەكە خەكە لە خەكەكە لە

شۆڭبۇونىۋە بىر ئاۋماننىۋە لې چوارچىۋى سىستېمى سىرمائىدارى و
دېست نى بردن بىر كىخستنى جى ماۋرى پىلىتارىياو خىللىكانى كىركار و
چىوساۋ لې پىناۋ وخاندنى دىسىلى تدارىپتى بىرژوازى لې
ناۋچىلىكدا يان لې ووالتىلكدا .

هه‌روه‌ها ده‌ست نه‌بردن به‌کۆتایی هه‌نان به‌ (خاوه‌نداریه‌تی تایبه‌تی) وه‌ه‌شتنه‌وه‌ی ئه‌وه‌خه‌باته‌ له‌ چوارچه‌وه‌ی که‌مه‌مه‌که‌ یه‌فه‌رمی سیاسی و په‌یشه‌یی به‌ جه‌ماوه‌ری سه‌مه‌مه‌ده‌ ، خه‌ی له‌ خه‌یدا سیاسی ته‌که‌ ته‌نها به‌ هه‌مه‌سان به‌ چالاکی سیاسی که‌ان ، به‌مه‌ام ئه‌مانجی ئه‌مه‌چالاکیه‌ سیاسیانه‌ به‌ که‌وه‌ ئه‌گاته‌ زه‌ر گه‌رنگ نه‌یه‌وه‌ په‌یه‌وه‌ندی به‌ جه‌هانه‌که‌ی ده‌ره‌کی و کارکردکه‌ی ته‌ره‌وه‌ نه‌یه‌ ، وه‌ په‌یاده‌کردنی وه‌له‌سه‌فه‌ی سه‌سیال ده‌مه‌که‌را ته‌یه‌!

(چالاکی ھـ موو شتـ کـ و ، ئامانجیش ھیچ نیـ !) خودی ئیدوارد
بـ نشتاین ئـم زاراوـ یـی داھـنا و ئـویش لـ بـرامبـر دژایـتی
وحیدـتی شـگـانـی مارکس و ئـنجلز کـ پـیان لـ سـر ئامانجی
خـباتی یـلـتاریا دائـگرت کـ بریتی بوو لـ

(دیکتاتوریت پیلیتاریا) واتا ټول رینترین و فراوانترین دسلا تې دیمکراتیانې پیلیتاریا و شوراګانېان نئګرټو .

[illegible]

بـ توژئ وورد بـرژوازيـكان ئـمـ گونجاوترين و ئاسانترين
ئـتـرنا تيغـ كـ دست نابات بـ كـخستني پـلـيتاريا لـ
پـناوهـپـچاني دـسـمـاتي بـرژوازي و كـتايي هـنـان بـ
خاونداتيـتي تايبـتي ، وـ خـ خـريـكـردن بـ كارـكـ تـنـها لـ
چوارچـويـ چالاكي مـدني يان جـماوـريدا ئـهـتـوـوـ ، كـ هـيـجـ جـرـ
مـترسيـكي گـورـي نيـ بـ سـر دـسـمـاتـداريـتي سياسي خودي
بـرژواكان ، لـلايـكي تـريـشـوـو هـوـوـكـ بـ خــ كـردنـ چاوي
پـلـيتاريا كـ بـم جـرـ پـويستـ خـبات بـچـتـ پـشـوـو و لـ
چاورچـويـ هـزو فـيـكـري

(ھونڊر لڳ ڀڳ ٽي ھونڊا) بمبئي ۾ ، ٻي واتي ڪي تر (سياست لڳ ڀڳ ٽي سياست و چالاڪڊا ، ٽي ماڻھو رٽو ڪيا) ٺڪ لڳ

پهناو داسه تداريک ته په لیتاریا دایه ...

بزاقي مارکسیستی کرکاران